

نله جادويي

Author: Aaquib Jaleel

Illustrator: Shreya Sen

Translator: Shahryar Mahmoodzadeh Ahmadinejad



ایچاس در هریمانا زندگی می کند و ویکرام در آندرا پرادش زندگی می کند. اگرچه آنها بسیار دور از هم زندگی می کنند اما دوستان خیلی خوبی هستند.





در گذشته ای نه خیلی دور، ایچاس و ویکرام با یکدیگر همسایه بودند.
این دو پسر عاشق کریکت بازی کردن، حل کردن معماها، و خوردن بریانی بودند.
آنها همه چیز را با هم جشن می گرفتند، از تولدها تا جشن ها.



ایچاس خیلی ناراحت شده بود وقتی که بهترین دوستش از همسایگی آنها رفته بود، اما ناله های ویکرام همیشه او را خوشحال می کرد



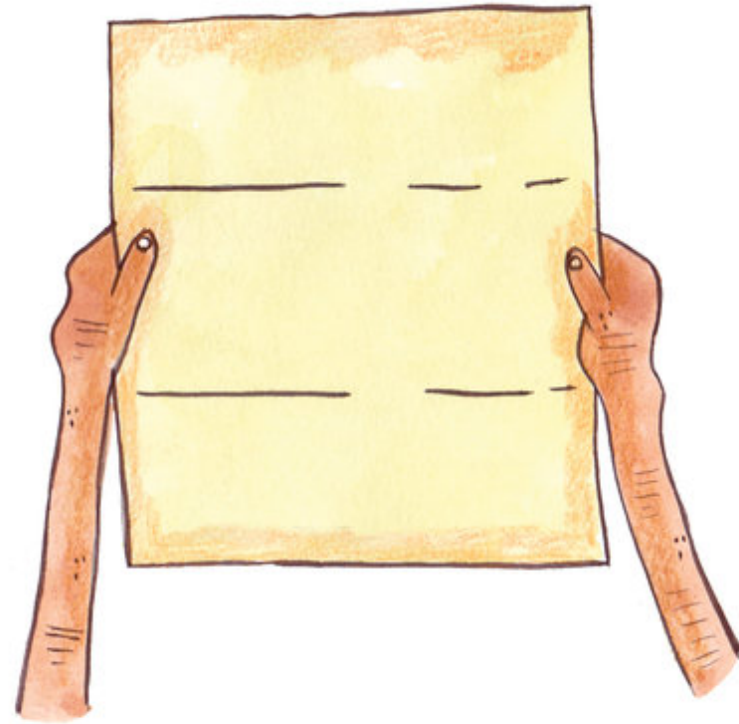
او عاشق حل کردن معماهایی بود که ویکرام می فرستاد



یک روز عید، یک پاکت نله از ویکرام آمد. ایچاس آن را باز کرد و یک کارت را از داخل آن بیرون کشید.

ایچاس عیدت مبارک! یک موضوع هیجان انگیز منتظر تو است. نله را بخوان

تا ایچاس نله را باز کرد، از چیزی که ویکرام برایش فرستاده بود شگفت زده شد. آخرین بار، او یک معمای اعداد را فرستاد بود.



اما صبر کنید. کاغذ سفید بود! آیا اشتباهی رخ داده است؟



آیا او باید با کاغذ چیزی درست می کرد؟

ایچاس سعی کرد آن را تا کند. هیچ اتفاقی نیوفتاد.

ایچاس کاغذ را در نور نگه داشت.



آن را لوله کرد و از داخلش

اطراف را نگاه کرد



انگشتانش را روی سطح کاغذ کشید. اتفاقی نیافتاد.



ایچاس دوباره به کارت نگاه کرد. ناگهان متوجه تابش های نارنجی و زرد روی کارت شد.

آیا ویکرام آن را رنگ کرده بود؟

اما صبر کنید، ویکرام رنگ کردن دوست نداشت.





ایچاس به سمت آشپزخانه دوید. " مادر، من به یک شی داغ نیاز دارم". مادر دستاش را با حوله خشک کرد و گفت. "ایچاس، بریانی حاضر نیست. تو باید صبر کنی."

ایچاس گفت: " من نمی خواهم بریانی بخورم!" سپس توضیح داده که می خواهد نله را گرم کند.

مادرش بهش کمک کرد تا شمعی را به کمک آتش اجاق روشن کند. ایچاس کاغذ را نزدیک شمع گرفت.

مادرش به او اخطار داد که: "اگر کاغذ را خیلی نزدیک شمع بگیری آتش خواهد گرفت"



او کاغذ را در فاصله امنی از شعله شمع قرار داد در حالی که بی صبرانه پایش را روی زمین می کوبید.

چه اتفاقی خواهد افتاد؟

چند لحظه بعد به صورت جادوگری، چند خط قهوه ای بر روی کاغذ نمایان شدند.

ایچاس فریاد زد: " واو! مادر به این کلمات نگاه کن."

مادر به همراه ایچاس با صدای بلند کلمات را خواندند:

"جایی که ما با تپه هایمان بازی می کردیم"

مادر از پیغام گنج شده بود، اما ایچاس با هیجان از جایش پرید.



ایچاس فریاد زد: "می داعم به کجا بروم"

او از روی دو پله به پایین پرید، پارکینگ را رد کرد و در جلوی یک نیمکت ایستاد.



اما هیچ چیز آنجا نبود.

ایچاس ناراحت است. او مطمئن بود که یک سرخ دیگر با بستی آنجا

منتظرش باشد



او برگشت و نفس زنان گفت: "ویکرام! تو اینجا چیکار می کنی؟"

ایچاس نمی توانست چیزی را که میدید باور کند. این بهترین غافلگیری تمام عمرش بود.

ویکرام با چهره ای خندان گفت: "نتوانستی حدس بزنی؟"

"من آدم برای اینکه دلم برای بریانی های مادرت تنگ شده بود."

ایچاس خندید و او را بغل کرد.





در همون لحظه، مادر ایچاس را صدا کرد:
"برایانی حاضر است!"

فوق سری

برای درست کردن نله سری خود، به چیزهای زیر نیاز دارید:



لیمو



آب



کاسه



کاغذ سفید



قلم نقاشی

روش کار:

- 1- آب یک نصفه لیمو را در کاسه بچلانید.
- 2- چند قطره آب به آن اضافه کنید. خوب آن را هم بزنید.
3. قلم نقاشی را به مخلوط لیمو بزنید و پیغامتان را بر روی تکه کاغذ بنویسید.
4. اجازه دهید تا جوهر نامرئی خشک شود.
5. پیغام سری خود را با دوستانان به اشتراک بگذارید! پیغام تنها زمانی نمایان خواهد شد که کاغذ با یک شمع و یا یک حباب چراغ گرم شود. خوش بگذره!

Story Attribution:

This story: نلہ جادوئی is translated by [Shahryar Mahmoodzadeh Ahmadinejad](#). The © for this translation lies with Shahryar Mahmoodzadeh Ahmadinejad, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'The Magic Letter', by [Aaquib Jaleel](#). © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: [two boys opening letter](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [boy posting letter](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [two boys outside their homes](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [two boys playing together](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A boy reading a card](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [boy opening a letter](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [boy looking at a paper](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [boy folding paper](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [boy folding his card](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [boy in the kitchen with his mother](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [boy showing his mother a letter](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [boys shows his mother his letter](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [boy reading a letter](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [boy running and walking](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [two boys hugging eachother](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [two boys walking on a road](#), by [Shreya Sen](#) © Pratham Books, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

نله جادويي

(Farsi)

ايجاس يک نله از بهترين دوستش و بگرام دريافت کرد. او نتوانست براي خواندنش صبر کند! اما وقتي که نله را باز کرد،
يک غافلگيري براي او داشت.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!

This book is shared online by Free Kids Books at <https://www.freekidsbooks.org>
in terms of the creative commons license provided by the publisher or author.

Want to find more books like this?



<https://www.freekidsbooks.org>
Simply great free books -

Preschool, early grades, picture books, learning to read,
early chapter books, middle grade, young adult,
Pratham, Book Dash, Mustardseed, Open Equal Free, and many more!

Always Free – Always will be!

Legal Note:

This book is in CREATIVE COMMONS - Awesome!! That means you can share, reuse it, and in some cases republish it, but only in accordance with the terms of the applicable license (not all CCs are equal!), attribution must be provided, and any resulting work must be released in the same manner.

Please reach out and contact us if you want more information: <https://www.freekidsbooks.org/about>

Image Attribution: Annika Brandow, from You! Yes You! CC-BY-SA.

This page is added for identification.